

多彩的童话是梦想的起点

新童话 大王

小熊找爱



YZL0890126460

州出版社

多彩的童话是梦想的起点

新童话大王

小熊找爱

[德国]克雷曼等/著 李 媚 王 芳等/改写



YZL0890126460

广州出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

小熊找爱 / [德国] 克雷曼等著；李嫣、王芳等改写；亮骑士、洛可可等绘。

—广州：广州出版社，2010.4

(新童话大王)

ISBN 978-7-5462-0202-0

I. ①小… II. ①克… ②李… ③王… ④亮… ⑤洛… III. ①汉语拼音—儿童读物

IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 238729 号

小熊找爱

[德国] 克雷曼 等 / 著 李 嫣 王 芳等 / 改写

亮骑士 洛可可 等 / 绘 责任编辑 / 易 文

美术编辑 / 赵 青 装帧设计 / 黄 珂

出版发行 / 广州出版社 经销 / 全国新华书店

印刷 / 深圳市鹰达印刷包装有限公司

开本 / 787×1092 1/16 90 印张

版次 / 2010 年 5 月第 1 版第 1 次印刷

书号 / ISBN 978-7-5462-0202-0

定价 / 128.00 元 (全十册)

策划 / 海豚传媒股份有限公司 网址 / www.dolphinmedia.cn

邮箱 / dolphinmedia@vip.163.com

咨询热线 / 027-87398305 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北立丰律师事务所 王清博士

邮箱 / wangq007_65@sina.com



新童话大王

前言

foreword



亲爱的小朋友们，这套《新童话大王》精选了世界各个国家最优美和最有趣的童话故事。这些美丽而有趣的童话，会让你们认识和懂得，什么是分享、诚信、奉献、勇敢、自信、友爱、互助、智慧、感恩等等美德。在小朋友们的成长过程中，这些美德都是必不可少的哦！读着这些童话，小朋友们还会发现，这些大作家们的童话讲得是那么亲切和有趣。虽然每一篇童话都不长，可是，你们不仅能够从故事里获得成长的启示，得到美的熏陶、爱的教育、智慧的启发，而且，《新童话大王》还可以帮助你们成为一个头脑里装满很多好听的童话的、能说会演的“童话大王”呢！

那么，小朋友，还等什么呢？赶快翻开这本《新童话大王》吧！让美丽的童话为你插上飞翔的翅膀……





加利珀特先生的点心 1

孔雀的食谱(上) 8

孔雀的食谱(下) 14

蓝色的金鱼 19

皇帝的六弦琴 24

会魔法的鼓手 32

一身海草的人 41

栀子花 47

狐狸变成的茶锅 52

老奶奶的一晚 57

小熊找爱(上) 63



新童话大王

目录

contents



小熊找爱(下) 68

魔鬼的三根金发 73

淘气的小水怪 80

吹牛大王历险记 87

快乐王子(上) 100

快乐王子(下) 106

三只小猪 111

勇敢的兔子 119

坚定的锡兵 123

卖火柴的小女孩 129



加利珀特先生的点心

[法国]罗贝尔·艾斯卡贝尔

很久以前，很远的地方有一个王国，那里的人们，不论是国王、大臣，还是百姓，成天都是闷闷不乐的，就是动物啊，植物啊什么的也显得很忧郁。比如说春天这样明媚的季节，这个国家里，小羊羔不跳跃，小学生不叫不跳，燕子也忧郁地在低空逡巡。一切都灰溜溜的，阴暗凄惨。其实，这个国家并不贫穷，每年的收成也不错，供娱乐的手工制品也很多，但是忧郁不知从何而来，也没有办法改变，他们自己也不知道，只是在和外地人比较起来才有





所觉察。快乐的外地人在旅馆吃饭，店主的冷
淡忧郁令他们大倒胃口。“好人，你家发生什么不
幸的事了吗，你的神情为何这样悲戚？”“我们总
是这个样子，自己也不知道是怎么回事。”店主回
答说。外地人建议他们唱歌、跳舞，来让自己快乐
起来，可他们说唱歌会让他们更伤心，他们也不会
跳舞。

宫廷里更是阴森可怕，美丽的公主塞西尔待

人和气，却整天哭哭啼啼的，把美丽的面孔都哭丑

了。她每天都坐在窗前，呆

呆地看着外面流眼泪。夜里

做梦，公主却老是梦见几十

个青年和姑娘快活地唱歌跳

舞，一位英俊的王子还请她

跳舞呢，因此她恳求父王试

着办一次舞会。舞会开始

了，可是乐师们奏着悲哀的



yuè qǔ tiào wǔ de rén dòng zuò huǎn
乐曲，跳舞的人动作缓

màn chuí tóu sàng qì xiàng pàn le sǐ
慢，垂头丧气，像判了死

xíng de qiú fàn bèi yā shàng duàn tóu
刑的囚犯被押上断头

tái wǎn huì shí fēn qī liáng sāi
台。晚会十分凄凉，塞

xī ěr gèng jiā nán guò le gōng wài
西尔更加难过了，宫外

de rén tīng jiàn āi yuè dōu nán guò de
的人听见哀乐都难过得

zhí yáo tóu nà tiān wǎn shàng ào xī tā ní de hǎi méngwáng zí qià hǎo zhù
直摇头。那天晚上，奥西塔尼的海蒙王子恰好住

zài lǚ guǎn lì tā shì gè tán tǔ wén yǎ pǐn dé gāo shàng de nián qīng rén
在旅馆里，他是个谈吐文雅、品德高尚的年轻人，

ting jiàn zhè yàng de yīn yuè tā wèn lǚ guǎn de lǎo bǎn gōng li zài bàn sāng
听见这样的音乐，他问旅馆的老板：“宫里在办丧

shì ma bù shì wǔ huì ài měi lì de gōng zhǔ yí ding shī wàng
事吗？”“不，是舞会。唉，美丽的公主一定失望

jí le zhè yàng xià qù tā yí ding huì yōu yù ér sǐ de
极了，这样下去，她一定会忧郁而死的！”

dì èr tiān hǎi méngwáng zǐ qú jiàn guó wáng bì xià bì xià wǒ
第二天，海蒙王子求见国王陛下。“陛下，我

liǎo jié dào guì guó hé gōng zhǔ diàn xià zhèng bèi yōu yù zhèng suǒ kùn rǎo wǒ hěn
了解到贵国和公主殿下正被忧郁症所困扰，我很

xiǎng wèi nín fēn yōu nín rèn wéi wǒ néng zuò diǎn er shén me ne ài
想为您分忧，您认为我能做到点儿什么呢？”“唉，

wáng zǐ xiè xie nǐ méi yǒu shén me fǎ zì néng ràng wǒ men bù yōu yù
王子，谢谢你。没有什么法子能让我们不忧郁。

zhì yú gōng zhǔ rú guǒ nǐ néng ràng gōng li de rén tiào qǐ wǔ lái tā kě néng
至于公主，如果你能让宫里的人跳起舞来，她可能

huì hǎo shòu diǎn er guó wáng zhào lái gōng zhǔ hé wáng zǐ jiàn miàn gōng zhǔ fā
会好受点儿。”国王召来公主和王子见面。公主发



xiàn wáng zǐ zhèng shì tā mèngzhōng jiàn dào de qīng nián yì mǒ hóng yùn fàn shàng liǎn
现王子正是她梦中见到的青年，一抹红晕泛上脸

jiá tā xiǎn de gèng jiā měi lì le wáng zǐ bēi tā de měi mào xī yǐn le
颊，她显得更加美丽了，王子被她的美貌吸引了，

shēn shēn de ài shàng le tā wáng zǐ guì zài gōng zhǔ miàn qián fā shì shuō yì
深深地爱上了她。王子跪在公主面前发誓说：“一

nian zhī nèi wǒ yào ràng zhèng gè wáng guó kuài lè qǐ lái ràng nín měi lì de shuāng
年之内我要让整个王国快乐起来，让您美丽的双

chún xiàan chū wéi xiào
唇现出微笑！”

hǎi méng wáng zǐ dòng shēn qù zhǎo yuè shī hé wǔ dǎo jiā le zài lù shàng
海蒙王子动身去找乐师和舞蹈家了。在路上，

tā pèng dào yì qún qiáng dào lán lù qiǎng jié yí gè yòu pàng yòu ǎi de lǎo tóu er
他碰到一群强盗拦路抢劫一个又胖又矮的老头儿，

tā bá chū jiàn lái bǎ qiáng dǎo gǎn pǎo le lǎo tóu er gǎn xiè wáng zǐ shuō
他拔出剑来，把强盗赶跑了。老头儿感谢王子说：

“xiè xiè nín jiù le wǒ wǒ jiù shì dà míng dǐng dǐng de jiā lì pò tè xiān
谢谢您救了我！我就是大名鼎鼎的加利珀特先

sheng zhù míng de tián shí diǎn xīn guó wáng gāo bǐng huáng dì wǒ gāng zài xī bān
生，著名的甜食点心国王、糕饼皇帝。我刚在西班

yá gěi wáng zǐ hé gōng zhǔ zuò wán shēng rì diǎn xīn xiān zài yào qù gěi shā huáng
牙给王子和公主做完生日点心，现在要去给沙皇

bèi hūn yàn nín xiǎng chī shén me wǒ yào bào dá nín wáng zǐ xiè jué le
备婚宴。您想吃什么，我要报答您！”王子谢绝了

tā de hǎo yì bǎ yù dǎo de nán tí gào su le tā diǎn xīn shī fù sāo
他的好意，把遇到的难题告诉了他。点心师傅搔

sāo guāng tū tū de nǎo dai zhè ge kě bù tài hǎo bàn ne bù guò wǒ
搔光秃秃的脑袋：“这个可不太好办呢。不过，我

huì zuò yì zhǒng diǎn xīn chī le tā bù ài dòng tan de rén yě huì shuāng tuǐ fā
会做一种点心，吃了它，不爱动弹的人也会双腿发

yǎng bù yóu zì zhǔ de tiào qǐ wǔ lái zhè jiù shì jiā lì pò tè diǎn xīn
痒、不由自主地跳起舞来，这就是加利珀特点心！”

wáng zǐ yì tīng hěn gāo xìng bù guò diǎn xīn xiān shèng yóu shuō yào zuò zhè zhǒng
王子一听很高兴，不过点心先生又说：“要做这种



点心可不容易。我给您配料单，可还缺少最主要
的掺入面粉的跳豆。这种豆子只有遥远的墨西哥
才有。”王子拿了配料单，立即拨转马头向墨西哥
进发了。

有一天，他走到一个叫图兰辛戈的村子，一个
男人站在家门口，手里拿着几颗蹦跳不停的豆子
玩儿。王子心想：这大概就是跳豆了！王子想买
下豆子，可墨西哥人不卖，还要他说出买豆子的原
因，王子把忧愁国的故事告诉他，可他并不感兴趣。
王子说他可以用这些豆子做加利珀特点心，
那人马上显出很高兴的样子，喊来妻子要试试看。
村里人看见来了外国人都跑来看热闹。妻子罗莉



塔把豆子捣碎，掺到玉米粉里，做了几个饼放在火上烤。饼熟了，男人把饼分给大家吃，刚吞下一口，双脚就动起来，脚跟碰得喀嚓响，音乐师弹起吉他，大家疯狂地跳起舞来。从此，墨西哥人成了世上最出色的舞蹈家。

跳完舞，男人真的信守诺言，把跳豆送给王子，嘱咐他把豆子种在罐子里，天天浇水就会收获许多豆子了。海蒙王子把豆子带回欧洲，一路上历尽千辛万苦。回到忧愁国时，豆子已经结了二个沉甸甸的豆荚。王子让旅馆的老板把豆子种在花园里，告诉他做加利珀特点心的配方就到宫里去了。国王见到他就问：“你找到医治忧郁病的药了吗？公主一天天地憔悴了！”王子却吩咐在舞厅里摆上一张餐桌，桌子上摆上很多小小的、圆的、黄澄澄的、香喷喷的点心。王子把点心端给公主吃，刚吃了一口，公主就微笑了，和王子旋转着跳起舞来。其他人吃了饼后，也跟着跳起来。

guó wáng chī le yí kuài yě jiā rù dào huān lè de rén qún zhōng
国王吃了一块，也加入到欢乐的人群中！

lǚ guǎn lǎo bǎn àn wáng zǐ de zhǐ diǎn shōu huò le tiào dòu bǎ dòu zhǒng
旅馆老板按王子的指点，收获了跳豆，把豆种
fā gěi quán guó de rén qù zhòng bù jiǔ dà jiā chī dào le dòu bǐng kuài lè
发给全国的人去种，不久大家都吃到了豆饼，快乐
de cān jiā le wáng zǐ hé sāi xī ěr gōng zhǔ de hūn lǐ dà jiā kuài huo jí
地参加了王子和塞西尔公主的婚礼。大家快活极
le yōu chóu de guó jiā cóng cǐ biàn chéng le kuài lè wáng guó
了，忧愁的国家从此变成了快乐王国。





kǒng què de shí pǔ 孔雀的食谱(上)

[法国]马塞尔·埃梅

dé ēr fēi nà hé mǎ lì nài tè shì xiāng xiā yí hù nóng jiā li de liǎng
德尔菲娜和玛丽奈特是乡下一户农家里的两
jiě mèi shèngchéng de biǎo jiě fèi láo lā zhōng xué bì yè le lái xiāng xiā zhù
姐妹。省城的表姐费劳拉中学毕业了，来乡下住
le yí gè xīng qī tā yǒu piào liang de shǒu liàn biǎo yín jiè zhí hé gāo gēn pí
了一个星期，她有漂亮的手链表、银戒指和高跟皮
xié hái yǒu sān jiàn jié jià rì chuān de lián yī qún yí jiàn shì méi guī sè jīn
鞋，还有三件节假日穿的连衣裙，一件是玫瑰色金
sī yāo dài de yí jiàn shì pào pao
丝腰带的，一件是泡泡
xiù de lǜ sè sī qún lìng yí jiàn
袖的绿色丝裙，另一件
shì chán yì shā liào zǐ zuò de tā
是蝉翼纱料子做的；她
měi tiān tán lùn de dōu shì fú shì
每天谈论的都是服饰、
mào zi juǎn fà qì shén me de
帽子、卷发器什么的。
zhè ràng xiǎo jié mèi liǎ xiān mù jí
这让小姐妹俩羡慕极
le biǎo jiě yì zǒu tā men jiù
了，表姐一走，她们就
gǔ qǐ yǒng qì xiàng bà ba mā ma tí
鼓起勇气向爸爸妈妈提



chū le yāo qiú wǒ men bù xiǎng zài chuān mù tou xié zi le xiǎng yào gāo gēn
出了要求：“我们不想再穿木头鞋子了，想要高跟

pí xié hái yào chuān piào liang de lián yī qún rán hòu bǎ chángcháng de tóu fa juǎn
皮鞋，还要穿漂亮的连衣裙，然后把长长的头发卷

qǐ lái bà ba mā ma què yán lì de shuō nà kě bù xíng měi tiān
起来！”爸爸妈妈却严厉地说：“那可不行！每天

dōu chuān pí xié hé qún zi tā men hěn kuài jiù huì chuān huài le dào zǒu qīn qī
都穿皮鞋和裙子，它们很快就会穿坏了，到走亲戚

de shí hou jiù méi yǒu chuān de la ér qì zhè me xiǎo de hái zi hái xiāng juǎn
的时候就没有穿的啦！而且这么小的孩子还想卷

tóu fa zhēn bù xiàng huà jié mèi liǎ bù gǎn zhī shēng le sī xià li què
头发，真不像话！”姐妹俩不敢吱声了，私下里却

yì zhí dōu méi yǒu fàng qì duì piào liang yī fu hé xié zi de tǎo lùn tā men
一直都没有放弃对漂亮衣服和鞋子的讨论。她们

zǒng shì wèn wǒ de shēn cái miáo tiao le ma nǐ jué de wǒ chuān méi guī sè
总是问：“我的身材苗条了吗？你觉得我穿玫瑰色

bǐ lán sè yào hǎo xiē ma hái yí gè jìn er de zhào jìng zi mèng xiāng zhe
比蓝色要好些吗？”还有一个劲儿地照镜子，梦想着

zì jǐ biàn de piào liang xiē shèn zhì xiāng bǎ nà zhī xīn ài de xiǎo bái tù de
自己变得漂亮些，甚至想把那只心爱的小白兔的

pí ná guò lái zuò piào liang de pí yī fu
皮拿过来做漂亮的皮衣服。

yì tiān xià wǔ tā men zuò zài nóngchǎng zhà lan páng yì biān zhī yí kuài
一天下午，她们坐在农场栅栏旁一边织一块

huā biān yì biān bù tíng de tán lùn zhe烫发和金手表什么的。
一只懂事的大白鹅在旁边看她们做活计，院子里

hái yǒu yì zhī féi zhū zài sàn bù bà ba mā ma xià dì gàn huó er jīng guò
还有一只肥猪在散步。爸爸妈妈下地干活儿经过，

kàn jiàn xiǎo zhū shí shuō tā zhǎng féi le yě yuè lái yuè piào liang le jié
看见小猪时说：“它长肥了，也越来越漂亮了！”姐

mèi liǎ děng fù mǔ yì zǒu yòu kāi shǐ tǎo lùn qǐ zén me biàn piào liang de wèn tí
妹俩等父母一走又开始讨论起怎么变漂亮的问题



lái zhè shí yì zhī xián lái wú shì de gōng jī zǒu dào bái é miàn qián tóng
来。这时，一只闲来无事的公鸡走到白鹅面前，同
qíng de shuō nǐ de bó zi zhēn shì guài mǔ guài yàng de nà me cháng kàn
情地说：“你的脖子真是怪模怪样的，那么长！看，
wǒ de bó zi duō piào liang bái é bù fú qì de fēn biàn shuō shén me
我的脖子多漂亮！”白鹅不服气地分辨说：“什么，
wǒ de bó zi tài cháng nǐ de bó zi nà me duǎn cái shì zhēn de chǒu jí
我的脖子太长！你的脖子那么短，才是真的丑极
le zài shuō lǎo shì zhēng lùn zhè xiē wèn tí yóu shén me yì yì ne jiù
了！再说，老是争论这些问题有什么意义呢？”“就
shì bù shuō bó zi wǒ yǒu gè zhǒng yán sè de yǔ máo hēi de lán de
是不说脖子，我有各种颜色的羽毛，黑的，蓝的，
huáng de yàng zi duō wēi fēng ér nǐ ne zhēn shì chǒu a gōng jī jiāo
黄的，样子多威风！而你呢，真是丑啊！”公鸡骄
ào de shuō wǒ kě bù zhè me rèn wéi kàn nǐ nà luàn péng péng de jī
傲地说。“我可不这么认为！看你那乱蓬蓬的鸡
máo zhēn lìng rén è xìn gōng jī bēi bái é de huà qì de tiào qǐ lái
毛，真令人恶心！”公鸡被白鹅的话气得跳起来，
chě zhe sǎng mén er dà hǎn wǒ jiù shì bǐ nǐ piào liang piào liang yì qiān
扯着嗓门儿大喊：“我就是比你漂亮，漂亮一千
bèi xiǎo jiě mèi liǎ kàn jiàn shì qíng nào dà le jí máng tíng zhǐ zì jǐ de
倍！”小姐妹俩看见事情闹大了，急忙停止自己的
tǎo lùn zhǔn bèi qù quàn jiě tā men xiǎo zhū tīng jiàn chǎo jià shēng yě pǎo guò
讨论，准备去劝解它们。小猪听见吵架声也跑过



lái qì chuān xū xū de
来，气喘吁吁地

shuō nǐ men hūn tóu le
说：“你们昏头了

ma zuì piào liang de dāng rán
吗，最漂亮的当然

shì wǒ le dà jiā dōu
是我了！”大家都

hā hā dà xiào qǐ lái bái
哈哈大笑起来。白

é shuō zhēn shì kě xiào
鹅说：“真是可笑

jí le gōng jī yě bǐ yí de shuō kě lián de xiǎo zhū a nǐ kàn bu
极了！”公鸡也鄙夷地说：“可怜的小猪啊，你看不

jiàn nǐ yǒu duō chǒu ma xiǎo zhū què kǔ nǎo de kàn zhe tā men shuō wǒ
见你有多丑吗？”小猪却苦恼地看着它们说：“我

míng bai le nǐ men shì dù jí wǒ ne gāng cái zhǔ rén hái zài kuā wǒ yuè lái
明白了，你们是妒忌我呢，刚才主人还在夸我越来

yuè piào liang la nǐ men méi tīng dào ma kǒng què dǐng zhe yǔ guān zǒu guò
越漂亮啦，你们没听到吗？”孔雀顶着羽冠走过

lái tā de shēn zi shì lán sè de chì bǎng shì jīn hè sè de chángcháng de
来，它的身子是蓝色的，翅膀是金褐色的，长长的

lǜ sè wěi ba shàng mǎn shì xiāng zhe zōng hóng sè biān er de lán diǎn er hún shēn
绿色尾巴上满是镶着棕红色边儿的蓝点儿，浑身

fàn zhe guāng zé tā gāo guì de xiào zhe xiàng dà jiā dǎ zhāo hu wǒ tīng jiàn
泛着光泽，它高贵地笑着向大家打招呼：“我听见

nǐ men yì zhí zhēng lùn bù xiū zhēn shì kě xiào de hěn ràng nǐ men jiàn shi
你们一直争论不休，真是可笑得很。让你们见识

yí xià shén me shì zhēn zhèng de měi lì ba tā mǎn mǎn zhuǎn guò shēn zi bǎi
一下什么是真正的美丽吧！”它慢慢转过身子，摆

le gè zī shì chángcháng de wěi ba xú xú zhǎn kāi yuán yuán de xiàng yì bǎi
了个姿势，长长的尾巴徐徐展开，圆圆的，像一把

shèng kāi de cǎi sè shàn zi dà jiā dōu chū shén de xīn shǎng zhe kàn de rù
盛开的彩色扇子。大家都出神地欣赏着，看得入